

Twister Blättken



In dieser Ausgabe:



Foto: Impressionen aus dem Provinzialmoor in Twist

1949-2024

Schützenverein

St. Georg Rühlermoor
1949 e.V.

7. bis 9. Juni 2024

Schützenfest

Freitag, 7. Juni 2024

Ab 18.00 Uhr wird das große

18. Twister

Beachvolleyball-Turnier

das Schützenfest eröffnen. Dabei wird wieder um Pokale und Verzehrgutscheine „gebaggert“. Wer Lust hat kann sich als 5er-Mannschaft mit einem oder mehreren Ersatzspielern bei B. de Roo unter Tel. 0160-99823691 dazu anmelden. Zeitgleich beginnt die

MOONLIGHT

Beachparty

DJ **WIWO**

Samstag, 8. Juni 2024

Der Schützenverein St. Georg Rühlermoor trifft sich um 14:30 Uhr auf dem Hof Hermsen zum Antreten, Abmarsch ist um 14.45 Uhr. Die auswärtigen Gastvereine werden um 14.55 Uhr bei der ehemaligen Gaststätte Schmees erwartet. Es beginnt der Festmarsch zum Festzelt in Begleitung der „Tinner Jäger“, die anschließend ein Platzkonzert im Festzelt geben, dabei gibt es die Gelegenheit zum Kaffee trinken und Kuchen essen in der Schützenhalle. Der Fahnenausmarsch ist um 18.00 Uhr. Am Abend wird der Königsball ab 20 Uhr von der Band „START UP“ begleitet. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

Sonntag, 9. Juni 2024

Um 9.30 Uhr gedenken wir mit einem Gottesdienst in der Marienkapelle allen verstorbenen Mitgliedern des Vereins. Danach ziehen wir (vom Bohrplatz) mit einem Marsch in Begleitung der „Wesuwee Dorfmusikanten“ in das Festzelt ein. Beim anschließenden Frühschoppen wird wie jedes Jahr ein Katerfrühstück angeboten. Nach der Stärkung begeben sich alle Mitglieder zum Königschießen. Gegen 15.00 Uhr erfolgt die Proklamation und der Königstanz. Dann haben alle Freunde, Bekannte und Familien Zeit, um dem neuen Königspaar und seinem Gefolge auf dem Thron zu gratulieren, wo „DJ WiWo“ schon auf tanzfreudige Gäste wartet.



Der Schützenverein St. Georg Rühlermoor wünscht allen Vereinsmitgliedern und Gästen ein paar gesellige Stunden auf unserem Schützenfest 2024.



Tinner Jäger Musikanten



Wesuwee Dorfmusikanten e.V.



Unser König mit Gefolge

König Dieter und Königin Helga Hermsen, Gerlinde und Werner Fischer, Silvia und Klaus Friedrich Heike und Norbert Schmitz, Marion und Ewald Deters, es fehlen Angelika und Hans Berendsen
Thronkellner: Pascal Hermsen, Julia Bockholt, Nadine Hermsen, Luca Schür, Laura Hermsen
Simon Pieper, Sophia Thien, Tobias Fehrmann, Daniela und Andreas Menke, Marten Metzner (fehlt)

Liebe Leserinnen und Leser des Twister Blättkens,

der Monat Juni, geprägt von warmen Sonnenstrahlen und einer Fülle an Farben, steht vor der Tür und läutet damit eine Zeit voller Lebensfreude und Energie ein. Der Juni markiert den Übergang vom Frühling zum Sommer und verspricht uns eine bunte Vielfalt an Erlebnissen und Möglichkeiten, die es zu entdecken gilt.



In diesem Vorwort möchten wir gemeinsam auf die Besonderheiten des Monats Juni eingehen, auf seine kulturellen und naturverbundenen Facetten, auf seine Bedeutung für uns als Individuen und als Gesellschaft. Der Juni ist nicht nur ein Monat des Aufbruchs und der Veränderung, sondern auch eine Zeit der Erneuerung und des Wachstums. Die Natur erstrahlt in ihrer vollen Pracht, die Blumen blühen in den schönsten Farben und die Vögel singen ihr fröhliches Lied.

Es ist die Zeit der Feste und Feiern, der Grillabende im Freien und der Ausflüge ans Wasser. Der Juni lädt uns ein, die warmen Tage zu nutzen, um die Natur zu erkunden, neue Orte zu entdecken und das Leben in vollen Zügen zu genießen. Es ist die Zeit der Begegnungen und der Gemeinschaft, in der wir uns mit unseren Liebsten umgeben und gemeinsame Erinnerungen schaffen.

Wir wünschen Ihnen eine inspirierende und erfüllte Zeit im Juni, voller Sonnenschein, Glücksmomente und unvergesslicher Augenblicke. Möge dieser Monat Ihnen neue Perspektiven eröffnen, Ihre Seele zum Leuchten bringen und Ihr Herz mit Freude erfüllen.

Mit sonnigen Grüßen, der Vorstand der Werbegemeinschaft Twist e. V.



TIECK Service Nutzfahrzeuge Service Audi Service
ABGEFAHREN. GUT.



Zeig uns, wie du tieckst.

Fangen Sie an. Bei uns. Als **Serviceberater** (m/w/d)

Darum gehts:

- Sie sind die Nahtstelle zwischen Kunde und Autohaus.
- Kundenorientierung und Dienstleistungsqualität sind Ihr Ding.

Das können Sie:

- Sie haben eine kaufmännische und/oder technische Ausbildung.
- Sie gehen offen und sympathisch auf Kunden zu.
- Sie sind kompetent im Service und haben Freude daran.

Das hat Tieck für Sie:

- abwechslungsreiche Aufgaben an einem modernen Arbeitsplatz
- ein sympathisches Team mit Herz und Verstand
- viele Weiterqualifizierungsmöglichkeiten

Nimmt das in Ihrem Kopf Fahrt auf?
Dann jetzt bewerben. Mit Gehaltswunsch und frühestmöglichem Eintrittstermin. Bei Bernd Tieck.

Autohaus Tieck GmbH
49767 Twist, Am Kanal 136, T. 05936-93440, www.auto-tieck.de 



Was Sie in dieser Ausgabe lesen können

Die Gemeinde informiert

I. Informationen aus Rat und Verwaltung 6 - 10

Neues aus dem Vereinsleben

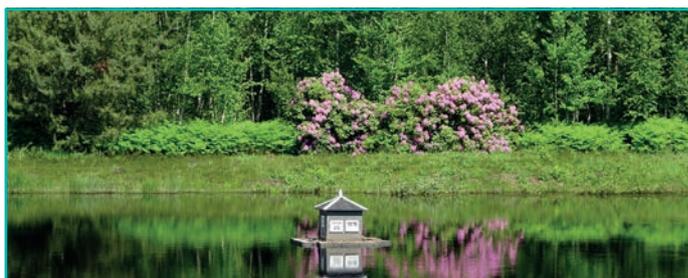
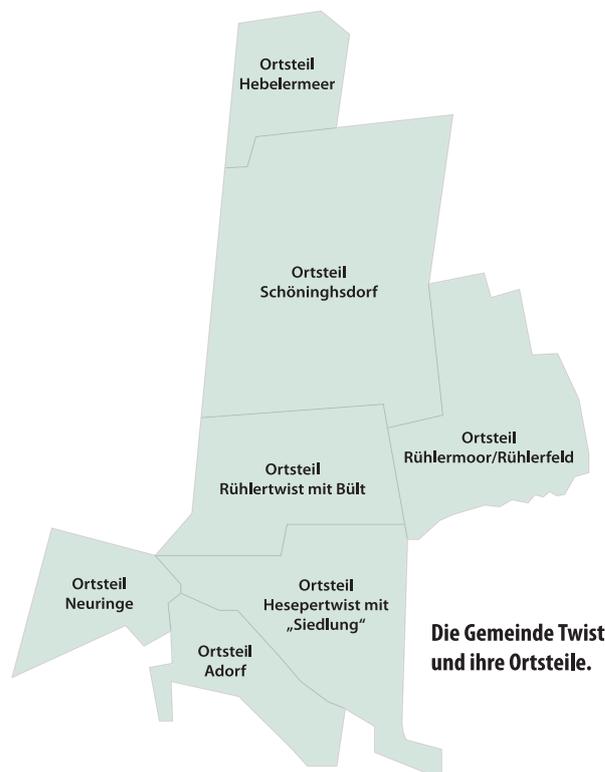
Der SV Grenzland Twist informiert	11
Aktuelles der Leichtathleten des SV Germania Twist	11
100 Jahre Concordia Schöninghsdorf	12
Sport-pro-Vita informiert	13
Die FSG Twist informiert	13
Der Schwimmclub Twist e.V. informiert	14
Die Reiterfreunde Twist informieren	15
Neuer König beim St. Hubertus Schöninghsdorf e. V.	17
Generalversammlung St. Hubertus Twist-Siedlung 1954 ..	16
Neuer König bei den Hubertusschützen Neuringe	17
Die 1. Kompanie Twist informiert	17
Damenwanderpokal - Schießen 2024 in Adorf	18
Schützenfest in Adorf	19

Twister Dorfleben

Die Grundschule Adorf berichtet	21
Die Kita St. Marien informiert	21
Das Erdöl-Erdgas-Museum Twist informiert	22
Treffen der Spinngruppe Twist	22
Spendenübergabe der kfd St. Ansgar	22
Die Oberschule Twist informiert	23
Die Tafel Twist informiert	23
Neues vom Landfrauenverein Twist	23
Rätselseite	24
Auszeichnung der Kindertagesstätte St. Franziskus	25
Neues aus dem Bibelgarten	25
Pinnwand und Impressum	26

Die Wirtschaft

Branchenverzeichnis:	
Wo kann ich was erledigen?	27 - 30



Habt ihr eine schöne Fotoidee?

Auf dem Titelblatt gibt es diesmal wieder ein schönes Foto aus dem Umland von Twist, welches das Twister Blättchen schmücken darf.

Wir suchen immer wieder für das Cover oder auch für Artikel aus Twist Fotos, die wir verwenden dürfen. Einzige Bedingung ist es, dass es was mit dem Twister Umfeld zu tun haben sollte, oder es zur Jahreszeit bzw. zu Veranstaltungen in Twist passt.

Euer Name findet einen Platz im Blättchen und somit promotet ihr euch als Fotograf nochmal extra. Interesse geweckt?

**Dann schickt uns euer Foto an:
redaktion@twister-blaettken.de**

Wir freuen uns auf eure Zusendungen!



Der Twister Gutschein ist das ganze Jahr erhältlich!



**Sie erhalten den Gutschein bei:
der Post, der Gemeinde Twist, der Emsländischen Volksbank und dem Reisebüro Twist.**

Gutscheine sind erhältlich im Wert von: 10,-€, 20,-€ und 50,-€.

Spielenachmittag im Haus St. Georg, Twist

An jedem 2. und 4. Donnerstag im Monat ist im Haus St. Georg um 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr ein Spielenachmittag für alle Senioren unserer Pfarreien-Gemeinschaft.

Wir spielen Doppelkopp, 11er raus, Mensch ärgere dich nicht, Trionimo, Phase 10. Aber, es gibt noch viel mehr schöne Spiele.

In den Pausen stehen Wasser, Kaffee, Tee und Plätzchen bereit.

Kommt doch einfach vorbei und habt einen schönen Nachmittag.

Die nächsten Termine sind:

Im Juni der 13.06. und 27.06.

und

Im Juli der 11.07. und der 25.07.

Kontakt: Maria Korte Tel.: 05936 / 6026
Cordula Aehlen Tel.: 05936 / 1961
Antonia Bieschke Tel.: 05936 / 9177380





**KOLPING
JUGEND
TWIST**

**3.
BUBBLE SOCCER
TURNIER**

**Vereinsgelände
SV Germania Twist**

08. Juni 2024

ab 13:00 UHR

**Kaffee und Kuchen,
Kaltgetränke und
Bratwurst
werden kostengünstig
angeboten!**

Startgeld:

Kolpingmitglieder*innen: 2,50€ pP
Nichtmitglieder*innen: 5€ pP

Gewinne:

1. Preis	50€
2. Preis	25€
3. Preis	10€

Anmeldung & Info
Hannah Liedtke
0151-52890859
h.s.liedtke@gmail.com

Anmeldeschluss 25.05.2024

**5 Spieler*Innen pro Team +
bis zu 4 Auswechselspieler*Innen**

Teilnahme ab 13 Jahren

**Keine Einschränkungen
aktive*r Fußballer*innen**

Hol dir den ultimativen Kick!



➤ Veranstalter übernimmt keine Haftung für Verletzungen !

➤ Bei Anmeldung werden die Regeln des Veranstalters akzeptiert !

➤ Nähere Infos: www.kf-twist.de

Fliesen | Badmöbel | Kaminöfen | Designbeläge | u.v.m.

ASH

*Wir planen
ihr Bad auch
in 3D*

Anbergen System Haus

*Große Auswahl an
Fliesen und Badmöbel*

Individuell planbar.



*Zubehör, Ersatzteile
rundum den Kaminöfen*

Reparatur Service



Georgsdorferstraße 4
49767 Twist-Adorf

Telefon 05946 995702
Mobil 0171 8885412

info@ash-twist.de
www.ash-twist.de

Öffnungszeiten:
Do. - Fr.: 09 – 12 Uhr
Sa.: 09 – 12 Uhr
und nach Vereinbarung
(auch in den Abendstunden)



Alles für rund um's Haus

I. Informationen aus Rat und Verwaltung



1. Sitzung des Gemeinderates

Zur nächsten Sitzung des Gemeinderates am **Donnerstag, 06. Juni 2024**, um 18.30 Uhr in der Aula der Oberschule wird eingeladen.



In dieser Sitzung ist eine Beschlussfassung zum Prozess des Schulbausanierungsprogramms vorgesehen.

Etwa eine Woche vor der Sitzung ist die gesamte Tagesordnung mit weiteren Informationen im Bürgerinformationssystem auf der Homepage der Gemeinde Twist verfügbar. Ebenso erfolgt ein Aushang im Bekanntmachungskasten beim Rathaus sowie eine Bekanntmachung in der Meppe-ner Tagespost.

2. Stellenausschreibungen der Gemeinde Twist

Die Gemeinde Twist sucht Sie (m/w/d)!

Attraktive Stellen warten auf ihre Besetzung:

- Mitarbeiter für die Postagentur
- Sozialpädagoge/Sozialarbeiter für die offene Kinder- und Jugendarbeit
- Sachbearbeiter im Fachbereich Ordnung, Arbeit und Soziales

Interessiert? Dann informieren Sie sich unter: www.twist-emsland.de/stellenausschreibungen

Gemeinde Twist, Flensbergstr. 7, 49767 Twist
oder bewerbung@twist-emsland.de

Weitere Auskünfte erteilt Herr Wesemann,
Tel. 05936/9330-10.



3. Dienstjubiläum bei der Gemeinde Twist

Am 01. Mai 2024 konnte Elke Vedder, Schulsekretärin an der Oberschule Twist, auf 25 Jahre im öffentlichen Dienst zurückblicken.

Zu diesem besonderen Anlass gratulierten Bürgermeisterin Petra Lübbers, Personalchef Marco Wesemann, Personalratsvorsitzender Peter Liedtke und Schulleiter Holger Behnen der Jubilarin ganz herzlich.



Foto v. l.: Personalchef Marco Wesemann, Bürgermeisterin Petra Lübbers, Jubilarin Elke Vedder, Personalratsvorsitzender Peter Liedtke und Schulleiter Holger Behnen.

Am 27.08.2012 hat die gelernte Verwaltungsgerichtsangestellte ihren Dienst im Schulsekretariat bei der Oberschule Twist - Schule am See angetreten. Davor war sie u. a. einige Jahre beim Oberverwaltungsgericht und dem Verfassungsgerichtshof des Landes Nordrhein-Westfalen beschäftigt.

Frau Vedder genießt beim Lehrerkollegium der Oberschule Twist sowie bei der Schulleitung für ihre hohe Fachkompetenz Respekt und Wertschätzung.

Die Jubilarin erhielt als Dankeschön für ihre treue Pflichterfüllung eine Ehrenurkunde und ein kleines Präsent.

4. Dorfentwicklung in Adorf, Twist-Siedlung und Rühlermoor/-feld

Die Gemeinde Twist strebt seit letztem Jahr für die Ortsteile Adorf, Twist-Siedlung mit dem Gemeindezentrum und Rühlermoor / -feld die Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm des Landes Niedersachsen an. Diese Aufnahme ist Voraussetzung für ein aktives Geschehen im Rahmen der Dorfentwicklung. In den Dörfern des Programms werden, nach Aufstellung eines Dorfentwicklungsplanes, Planungen, Umsetzungsbegleitung und Maßnahmen bezuschusst, die umfangreiche private und öffentliche Entwicklungsvorhaben initiieren.

Der Antrag auf Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm für die benannten Ortsteile wurde am 29.09.2023 beim Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems eingereicht. Nun erfolgte die Entscheidung:

Die Gemeinde Twist wurde jetzt mit den benannten Ortsteilen in das Dorfentwicklungsprogramm des Landes Niedersachsen aufgenommen! Landesweit wurden 16 Dorfregionen neu in das Programm aufgenommen. Vom Amt für regionale Landesentwicklung (ArL) Meppen wurde insbesondere darauf hingewiesen, dass es nicht selbstverständlich sei, schon im ersten Anlauf in das Programm aufgenommen zu werden.

Das Dorfentwicklungsprogramm ist nicht mit einem festen Budget für Projekte in den Ortsteilen verbunden. Es soll auch Maßnahmen unterstützen, die die Dorfgemeinschaft und das Zusammenwachsen der Dörfer fördern.



(Foto v. l.) Stabsstellenleiterin Eva Laarman von der Gemeinde Twist, Sachbearbeiterin Anneke Pollmann und Geschäftsstellenleiterin Sylvia Backers vom Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems –Geschäftsstelle in Meppen, stellv. Bürgermeisterin Johanna Lemper und Allgemeiner Stellvertreter Werner Reiners bei der Übergabe des Schreibens zur Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm

Als nächster Schritt ist jetzt in Zusammenarbeit mit einem Planungsbüro der Dorfentwicklungsplan aufzustellen. Der Dorfentwicklungsplan wird vom ArL gefördert. Im Rahmen eines Informationsgesprächs wurde am 07.05.2024 vom ArL das weitere Vorgehen erläutert. Der Dorfentwicklungsplan wird mit intensiver Einbindung der Bevölkerung erarbeitet. Es ist ein regionaler Arbeitskreis für die Dorfregion mit 12 – 20 Mitgliedern zu bilden. Laut ArL wird die Aufstellung erfahrungsgemäß 12 bis 18 Monate dauern. Nach Genehmigung des Dorfentwicklungsplanes können dann Maßnahmen umgesetzt werden.

5. Naturpark entwickelt einheitliche Identität

„Grenzenlos Moor“: Ministerin Wiebke Osigus überzeugt sich von gelungenem Gemeinschaftsprojekt

Zwei Länder, ein Naturpark und zahlreiche Wege durchs Moor – der Internationale Naturpark Bourtanger Moor, der auf deutschem und niederländischem Gebiet liegt, schien lange Zeit keine einheitliche Identität zu haben. Mit dem INTERREG-Förderprojekt „Grenzenlos Moor“, in dem von 2015 bis 2019 zahlreiche Maßnahmen umgesetzt wurden, konnte eine gemeinschaftliche Entwicklung angestoßen werden. Wiebke Osigus, niedersächsische Ministerin für Bundes- und Europaangelegenheiten und Regionale Entwicklung, besuchte am Montag, 6. Mai 2024 den Naturpark in der Grenzregion, um sich von den Fortschritten zu überzeugen.

„Moore sind CO₂-Speicher und leisten damit einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz. Zugleich erhalten und fördern wir ihre Funktion als Lebensraum für heute seltene, typische Arten. Die Förderung auch mit Mitteln des Landes Niedersachsen ermöglichte es, uns hier einen einzigartigen Naturraum zu schaffen, der zudem einen hohen Freizeitwert hat und als Paradebeispiel für eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit gilt“, sagt Landrat Marc-André Burgdorf.

Nach der Begrüßung im Rathaus der Gemeinde Twist durch Landrat Marc-André Burgdorf, Bürgermeisterin Petra Lübbers und Armin Gallinat, stellvertretender Geschäftsführer der INTERREG/EDR bei der Ems Dollart Region, stellte Uwe Carli, Naturpark-Geschäftsführer, die Maßnahmen vor, die für einen Gleichklang im deutsch-niederländischen Naturpark sorgen. Doch zunächst skizzierte er Beispiele der Ausgangssituation: So seien zu Beginn unterschiedliche Arten von Wegeführungen für Radfahrer – auf deutscher Seite die Zielwegweiser und auf niederländischer Seite das Fahrradknotennetz – vorhanden gewesen. Auch die große Herausforderung der Moorrenaturierung wurde beiderseits der Grenze noch nicht gemeinsam verfolgt.

Um nun den Naturpark im ehemals größten zusammenhängenden Hochmoorgebiet Mitteleuropas als gemeinsamen Natur-, Erlebnis-, Lebens- und Wirtschaftsraum aufzubauen, musste eine Strategie her. Durch das Projekt Grenzenlos Moor konnten mit dieser Zielsetzung zahlreiche Teilprojekte mit einer Gesamtinvestition von 6,57 Millionen Euro realisiert werden. Beispielsweise seien große

Fortschritte bei der seit mehr als 50 Jahren andauernden Wiedervernässung des Naturreservats Bargerveen erzielt worden. Darüber hinaus konnte ein nahtloses, grenzüberschreitendes Fahrrad- und Wanderwegenetz installiert werden, das beiderseits der Grenze sehr gut angenommen werde. Acht Museen, die als sogenannte „Moorpforten“ eingerichtet wurden, dienen als dezentrales Info-Netzwerk, das seinen Besuchern alle Facetten der Natur- und Kulturlandschaft zeige und gleichzeitig die deutsch-niederländische Zusammenarbeit fördere, hob Carli hervor.

Einen Einblick in die Moorlandschaft erhielt die Ministerin am Aussichtsturm direkt an der Grenze zum niederländischen Bargerveen. Sie äußerte sich zufrieden und erfreut über die Eindrücke, die sie von ihrem Besuch mitnahm. „Nur, wenn wir voneinander wissen, können wir voneinander lernen und uns weiterentwickeln“, stellte sie die Bedeutung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit heraus.

Weitere Informationen zum Naturpark sind unter www.naturpark-moor.eu zu finden.

(Pressemitteilung: Emsland Tourismus)



Der Aussichtsturm im Grenzgebiet ermöglicht einen weiten Blick ins Naturreservat. Davon überzeugten sich (v. l.) Martin Müller, Fachbereichsleiter Wirtschaftsförderung & Tourismus Twist, Ingrid Möller aus dem Ministerium, Armin Gallinat von der Ems Dollart Region, Ministerin Wiebke Osigus, Landrat Marc-André Burgdorf, Bürgermeisterin Petra Lübbers und Uwe Carli, Naturpark-Geschäftsführer. (Foto: Emsland Tourismus)

6. Klimaschutzpreis 2023

In der Gemeinde Twist wurden am 17. April 2024 vier Preisträger mit dem Klimaschutzpreis geehrt. Dabei hat die Jury gleich zwei Projekte mit dem ersten Platz ausgezeichnet.

„Wir freuen uns, dass jedes Jahr wieder neue Projekte und Initiativen in unserer Gemeinde umgesetzt wurden“, sagte Bürgermeisterin Petra Lübbers. „Durch diese Projekte schaffen wir ein Umweltbewusstsein für die Bürgerinnen und Bürger. Die Vielfältigkeit der Aktionen zeigt, welche Möglichkeiten es für jeden einzelnen von uns gibt, sich für den Umwelt- und Klimaschutz vor Ort zu engagieren“, lobte Bürgermeisterin Petra Lübbers.

Westenergie-Kommunalmanager Hermann-Josef Jansen ergänzte: „Das Engagement aller Beteiligten verdient unser Lob und unsere Wertschätzung. Dabei ist der Preis nicht nur eine Anerkennung für Geleistetes, sondern kann auch als Ansporn und Anschubfinanzierung für zukünftige Projekte genutzt werden“.

Heinz Rolfes aus Hebelermoor wurde für sein Projekt „Nisthilfe für die Wiederansiedlung von Störchen“ mit dem ersten Platz ausgezeichnet. Die Idee kam ihm, als er einige Störche auf einem naheliegenden Feld gesehen hatte. Durch die Nähe zum Naturpark Bargerveen hoffte er, dass sich die Störche auch in Twist niederlassen würden. Heinz Rolfes reagierte und baute eine Nisthilfe, bei der ein ausgedienter Holzmast und eine Speichenfelge als Grundgerüst dienten. Mit Zweigen und Moos wurde darauf ein Nest von ihm geformt. Mit Erfolg. „Es ist schön zu sehen, dass die Nisthilfe nun das zweite Jahr in Folge von den Störchen angenommen wird und den Tieren einen sicheren Platz zum Nisten bietet“, betonte Heinz Rolfes.

Ebenfalls mit dem ersten Platz wurde das Engagement von Heinz Bollmer aus Twist-Bült ausgezeichnet, der sich auch für die Wiederansiedlung von Störchen einsetzt. Im Rahmen seines Projektes baute er auf einem alten Strommast und mit einem Speichenrad ein Storchennetz. Später erweiterte er die Möglichkeiten für die Störche durch einen zweiten Mast, der mit einer LKW-Radfelge bebaut wurde. Die Grundgerüste wurden anschließend mit verschiedenem Nistmaterialien ausgebaut. „Das Ziel ist, die Wiederansiedlung der Störche. Im letzten Sommer war es schön zu sehen, wie ein Storchennest die Nisthilfe nutzte und brütete“, berichtete Heinz Bollmer stolz im Rahmen der Preisverleihung.

Die zweite Auszeichnung mit dem Westenergie Klimaschutzpreis in der Gemeinde Twist ging an die Genossenschaft Dörpwinkel eG Rühlerfeld. Damit würdigte die Jury die Einrichtung des Dorfladens in Twist-Rühlerfeld. Die Eröffnung verspricht eine erhebliche Einsparung von motorisierten Fahrtkosten für Bewohnerinnen und Bewohner sowie Mitarbeitende mit entsprechenden Auswirkungen auf den Klima- sowie Umweltschutz. Außerdem hat die Bildung der Genossenschaft innerhalb der Gemeinde ein großes Zusammengehörigkeitsgefühl sowie Verantwortungsbeusstsein insbesondere für den Ortsteil Rühlerfeld-Moor ausgelöst. Das integrierte Café wird intensiv von Fahrradtouristen, aber auch von vielen anderen genutzt. „Ob groß oder klein, bei uns ist jeder willkommen. Und das Angebot wird von der Gemeinschaft gut genutzt. Der Westenergie Klimaschutzpreis bestätigt uns zusätzlich in unserem Tun“, betonte der Projektverantwortliche Wilhelm Meyer.

Mit dem dritten Platz wurde die Jagdgenossenschaft Adorf bedacht. Hiermit würdigt die Jury das Engagement rund um das Anlegen von Blühwiesen und Wildackern. Im Revier wurden, nach Austausch mit Landwirten und Privateigentümern, viele kleine Flächen mit verschiedenen Blühsaaten, Buchweizen und Topinambur geschaffen. Damit wurden nicht nur Flächen zum Äsen des Niederwilds aufgewertet, sondern auch die Artenvielfalt der Insekten gestärkt. Als Belohnung und als Ansporn die Arbeit fortzusetzen, erhält die Jagdgenossenschaft Adorf ein Insektenhotel.



Auf dem Foto zu sehen sind die Preisträger, Westenergie-Kommunalmanager Hermann-Josef Jansen (3.v.r.) und politische Vertreter aus dem Gemeinderat und Bürgermeisterin Petra Lübbers (links)

7. Klimaschutzpreis 2024 - Die Umwelt gewinnt - gewinnen auch Sie!

Auch in diesem Jahr lobt die Gemeinde Twist gemeinsam mit Westenergie einen Klimaschutzpreis aus.

Der Westenergie Klimaschutzpreis zeichnet jährlich Projekte aus, die dem Klima und der Öffentlichkeit zugutekommen und durch ihren Einsatz natürliche Umweltbedingungen erhalten, ungünstigen Bedingungen entgegenwirken oder zu einem effizienten Einsatz von Energie und Ressourcen beitragen. Unterstützt werden lokale Umweltschutzaktivitäten von Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Institutionen und Firmen zum Nutzen der Öffentlichkeit der Kommunen und zum Wohle des Klimas.

Die Teilnahmebedingungen für den Klimaschutzpreis finden Sie unter: <https://klimaschutzpreis.westenergie.de/teilnahmebedingungen> Jetzt direkt online bewerben

Bewerben können sich alle Projekte rund um den Umwelt- und Klimaschutz, egal ob in Planung, in der Umsetzung oder bereits abgeschlossen, die zum Nutzen aller und öffentlich zugänglich sind. Die Bewerbungsphase endet am 13. September 2024. Das Preisgeld in Höhe von 1.000 € wird gestaffelt auf die drei Preisträger aufgeteilt.

Vollständige Projektbewerbungen können ausschließlich online über den Link <https://klimaschutzpreis.westenergie.de/bewerbungsformular> eingereicht werden. Die Bewerberinnen und Bewerber gelangen über den Link direkt auf die Westenergie Klimaschutz-Plattform. Hier hinterlegen sie neben der Projektbeschreibung weitere notwendige Daten.

Alle Daten werden nach den Vorgaben der Datenschutzrichtlinien <https://klimaschutzpreis.westenergie.de/datenschutz> der Westenergie AG vertraulich behandelt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Informationen:

Gemeinde Twist, Mario Korte, Flensburgstr. 7, 49767 Twist
E-Mail: Korte@twist-emsland.de
Telefon: 05936/9330-83

8. Sommeröffnungszeiten des Hallenbades

Das Hallenbad der Gemeinde Twist ist in den Sommerferien (24.06. bis 02.08.2024) zusätzlich zu den bekannten Öffnungszeiten an den Wochentagen Dienstag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr für den öffentlichen Badebetrieb geöffnet.

Die kompletten Öffnungszeiten des Hallenbades finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter www.twist-emsland.de im Bereich Tourismus und Freizeit / Hallenbad.

9. Schließung Hallenbad - Reparatur der lufttechnischen Anlage

Wegen einer notwendigen Reparatur der lufttechnischen Anlage muss das Hallenbad **von Montag, 10. Juni 2024 bis einschl. Freitag, 14. Juni 2024** leider geschlossen bleiben.

Der Termin für die jährliche Revision des Bades steht auch bereits fest. Hier wird es zu einer Schließung von Montag, 14. Oktober 2024 bis einschl. Montag, 28. Oktober 2024 kommen.

Um Verständnis wird gebeten.



10. Verhalten auf dem Friedhof

Es wird darauf hingewiesen, dass es für die Sicherheit der Fußgänger auf den Friedhofswegen, die tlw. auch auf den Hauptwegen mit der Grabpflege beschäftigt sind, nach § 5 Abs. 3 a) der Friedhofssatzung der Gemeinde Twist nicht gestattet ist, die Wege des Friedhofes mit Fahrzeugen aller Art zu befahren. Hierzu gehören auch Fahrräder, Mofas und Ähnliches. Ausgenommen hiervon sind lediglich Kinderwagen, Handwagen sowie Spezialfahrzeuge für Körperbehinderte.

Ebenfalls ist es nach § 5 Abs. 3 e) der Friedhofssatzung der Gemeinde Twist nicht gestattet Tiere mitzubringen, ausgenommen Blindenführhunde.

Alle Nutzungsberechtigten und Besucher werden gebeten sich an diese Vorgaben zu halten. Es wird in den nächsten Wochen diesbezüglich Kontrollen durch das Ordnungsamt geben. Ein Verstoß kann nach § 27 Abs. 2 der Friedhofssatzung der Gemeinde Twist mit einer Geldbuße belegt werden. Weitere Auskünfte erteilt Herr Vehring, Tel.: 05936/9330-58.

11. Fundsachen

Auf der Homepage der Gemeinde Twist können Fundsachen über eine digitale Suchanfrage online gesucht werden.



Eigentumsansprüche können beim Bürgerbüro im Rathaus, Tel. 05936/9330-33 oder 05936/9330-36, geltend gemacht werden.

Mehr Informationen zu diesen Berichten sowie weitere Themen auf www.twist-emsland.de/aktuelles

FAHR NICHT FORT - LERN VOR ORT!

☑ **Freitags ab 12:00 frei!**

☑ **Gleitzeit!**

☑ **Übernahmequote von 92,7%**

Starte ab 1. August 2024 deine Ausbildung als:

- **Industriekaufmann/-frau (m/w/d)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- **Duales Studium 2024: Bachelor of Engineering (m/w/d)**
Studium Wirtschaftsingenieurwesen (Campus Lingen)

Du hast Fragen?

Heike Schmale
Personalmanagement
Tel.: 0 59 36 - 93 63 892
E-mail: schmale@noegel.de

NÖGEL
...die gute Verbindung

Koppelweg 1 • 49767 Twist
www.noegel.de/ausbildung

■ **über 350 Mitarbeiter:innen**

■ **sieben Standorte in Europa**

Der SV Grenzland Twist informiert ...

Der nächste Termin zur „offenen Geschäftsstelle“ für Anregungen, Anfragen jeglicher Art
03.06.2024 von 19:30 - 20:30 Uhr

Bunte Raketen gestalten Imagefilm vom KSB Indus

Unsere Bunten Raketen hatten die ehrenvolle Aufgabe, sich für den Imagefilm vom Kreissportbund (Abteilung Indus) ablichten zu lassen. Der KSB ist auf uns zu gekommen und hatte uns gefragt, ob Aufnahmen für den neuen Imagefilm gemacht werden dürfen. Ohne große Überlegung gab es ein einstimmiges Bild der Eltern und wir konnten dem KSB eine Zusage erteilen. So besuchte uns ein Kamera-Team in einer Sportstunde.

Auf der folgenden Internetseite könnt ihr euch den Imagefilm ansehen und unsere Kids der Bunten Raketen bei den Sportaktivitäten zusehen:

www.ksb-emsland.de/projekte/indus-inklusion-durch-sport (ab Minute 3:30 sind wir zu sehen)



Solltet auch Ihr Interesse an unsere Sportgruppe haben, entweder als aktives Kind oder als Betreuerin, so meldet euch gerne bei folgenden Personen:

Nicola Borgmann (0152/28381591)
Carina Thien (0170/8095814)
Jens Thien (0160/94750180)

Herrenfussball

Hier die Spiele unserer Herrenmannschaften im Juni 2024

Wir wünschen viel Erfolg und freuen uns auf zahlreiche Zuschauer, vor allem bei den Heimspielen.

Fr, 07.06.24	19:30	I.	-	SV Dalum
--------------	-------	----	---	----------

Aktuelles der Leichtathleten des SV Germania Twist

Ein paar Tage Regeneration und das Bewältigen des ausgeprägten Muskelkaters stand für die Athletinnen und Athleten über Ostern an, die sich in der Woche zuvor im **Trainingslager in Papenburg** intensiv auf die kommende Saison vorbereitet haben. Für Anna Reckers, Nila Ströer, Leni Wemhoff, Anna-Lena Albers, Eva Buss, Pia Stroot, Gerrit Wemhoff und Laura Gröniger standen gemeinsam mit den Leichtathleten des SV Groß Hesepe und des SV Osterbrocks 10 Trainingseinheiten an sechs Tagen auf dem Programm. Aufgeteilt in den zwei Trainingsgruppen „Mehrkampf“ und „Lauf“ wurde zweimal am Tag spezifisch trainiert. Neben den Sprint-, Wurf-, Sprung-, Lauf-, Kraft- und Athletik-Einheiten stand am Dienstag ein wohlverdienter Pausentag auf dem Plan, an dem das Minigolf-Talent im Erlebniswald Surwold unter Beweis gestellt wurde. Nun heißt es die Trainingseinheiten in den kommenden Wochen im Wettkampf auf die Bahn zu bringen.

Am Ostersonntag starteten wir mit vierzehn Athletinnen und Athleten beim **34. Osterlauf in Bawinkel**. Madelon Fühler gewann den gesamten Bambini-Lauf der Jungen und Mädchen. Auch Franka Thien, Elina Schnieders und Jonas Beckmann absolvierten die Strecke der jüngsten Teilnehmer erfolgreich. Gleich zwei Doppelsiege für unsere Leichtathleten gab es bei den 8-jährigen Mädchen und den 10-jährigen Jungen: Maila Schnieders kam nach 1100m als Erste ins Ziel, knapp gefolgt von Gesa Grünefeld, die den zweiten Platz belegte. Auf derselben Strecke der Jungen siegte Hendrik Buhs vor Matti Egbers. Auch Matthis Lücken setzte sich bei den 8-jährigen Jungen als Erster durch. Im selben Lauf kam Mats Rolfes auf Platz acht. Knapp geschlagen, aber mit einer Silbermedaille um den Hals fuhren Lea Schepergerdes bei den 9-jährigen Mädchen, Ella Grünefeld bei den 12-jährigen Mädchen, Malte Nottberg bei den 13-jährigen Jungen und Mayra Robbe bei den 13-jährigen Mädchen nach Hause.



Eine weitere Anreise nahmen Frauke Vorloeper und Klaus Vorloeper auf sich, um beim **ADAC Hannover Marathon** an den Start zu gehen. Frauke startete hier erstmals über die Halbmarathon-Distanz. Sie konnte ihr Tempo von ca. 5:19 min/km über die gesamte Distanz von 21 km halten und lief nach sehr starken 1:52 h über die Ziellinie vor dem Hannoveraner Rathaus. Klaus startete über die Marathon-Distanz. Nach 42 km durch nahezu alle Stadtteile Hannovers kam er mit einem Durchschnittstempo von ca. 5:31 min/km nach 3:52 h ins Ziel. Beide waren nach dem Lauf von der sehr guten Stimmung während der gesamten Strecke durch die Stadt begeistert.

Wir gratulieren zu diesen herausragenden Leistungen und freuen uns auf die kommenden Wettkämpfe!

„Concordien-Museum“

Interessantes aus
100 Jahren Vereinsgeschichte

09. - 11. August 2024

16. - 17. August 2024



FESTPROGRAMM

TRADITION UND LEIDENSCHAFT SEIT 1924

Mittwoch, 22. Mai 2024

18.30 Uhr: **EMSLAND ETAPPENLAUF 2024 - LAUFFREUNDE EMSLAND**

Mittwoch 17. Juli bis Samstag 20. Juli 2024

**BLS CUP 2024 HERRENMANNSCHAFTEN
FUSSBALL-VORBEREITUNGSTURNIER DER HERRENMANNSCHAFTEN**

Freitag, 09. August 2024

19.00 Uhr: **ALTE HERREN KLEINFELDFUSSBALLTURNIER**

Samstag, 10. August 2024

10.00 Uhr: **D-JUNIOREN FUSSBALLTURNIER**

15.00 Uhr: **DAMEN-FUSSBALLSPIEL FSG TWIST**

19.30 Uhr: **DOPELKOPFTURNIER IM VEREINSHEIM**

Sonntag, 11. August 2024

10.30 Uhr: **WORTGOTTESDIENST ZUM 100-JÄHRIGEN JUBILÄUM
IN DER FRANZISKUSKIRCHE SCHÖNINGHSDORF**

11.00 Uhr: **BAYRISCHER FRÜHSCHOPPEN
MIT KULINARISCHER MEILE UND RAHMENPROGRAMM**

12.00 Uhr: **MINIKICKER-FUSSBALLTURNIER**

15.00 Uhr: **PUNKTSPIEL DER 1. HERRENMANNSCHAFT**

Freitag, 16. August 2024

19.00 Uhr: **KOMMERSABEND 100 JAHRE TSV CONCORDIA
MIT GÄSTEN AUS SPORT, POLITIK UND GESELLSCHAFT**

Samstag, 17. August 2024

15.00 Uhr: **TREFFEN DER EHEMALIGEN CONCORDEN**

15.00 Uhr: **PUNKTSPIEL DER 1. HERRENMANNSCHAFT**

20.00 Uhr: **BLAU WEISSE NACHT 100 JAHRE TSV CONCORDIA IM FESTZELT
MIT LIVE MUSIK DER PARTYBAND SUNBEACH**

Samstag, 21. September 2024

NORDDEUTSCHE MEISTERSCHAFT FLAG FOOTBALL U15

**SAVE
THE DATES**

Sport-pro-Vita informiert...

Noch Plätze frei:

In der Rehasportgruppe 60+ (Männer)

dienstags von 19:30-20:30 Uhr in der Sporthalle Bült

Wer rastet, der rostet“

dieses altbekannte Sprichwort gilt auch heute noch.

Unser Körper braucht Bewegung, um gesund zu bleiben

- wer mit Bewegung sein Gleichgewicht und seine Koordination schult, bleibt selbstständig und kann länger ein selbstbestimmtes Leben führen.
- mit Spaß Leistungsfähig bleiben
- mit einem abwechslungsreichen Programm werden Ihre Muskelpartien gekräftigt, Ihre Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination werden verbessert.
- Spaß an der Bewegung in der Gruppe

In der Rehasportgruppe für „Kinder“ (von 8-15 Jahren)

donnerstags 15:45-16:45 Uhr in der Sporthalle Bült

Auch Kinder und Jugendliche leiden oft unter körperlichen Einschränkungen oder sogar orthopädischen Erkrankungen.

- auf spielerische Art werden die motorischen und koordinativen Fähigkeiten der Kinder geschult.

Die FSG Twist informiert ...

FSG Twist I

Am Sonntagnachmittag, den 21.04., fand das Heimspiel gegen SV Rot-Weiß Lage I statt. Das Spiel endete 2:1 für die FSG Twist. Erneut auf heimischen Rasen trafen die Damen der FSG Twist am 28.04. auf die Damen von SV Eintracht Neuenkirchen. Durch eine starke Leistung konnten die Twister Damen das Spiel mit 7:1 für sich gewinnen. Am 04.05. bestritt unsere FSG ihr letztes Heimspiel der Saison im Derby gegen die Damen der SG Georgsdorf/Veldhausen. Das Spiel endete 5:2 für die Damen der FSG Twist. Für das letzte Spiel der Saison ging es für die FSG Twist auswärts zur SG Lohne/Wietmarschen. In einem spannenden Spiel musste sich die FSG Twist mit einem Endstand von 4:3 geschlagen geben. Die Saison in der Frauen Bezirksliga Weser-Ems Süd konnten die Damen der FSG Twist mit dem 4. Tabellenplatz abschließen. Torjägerin der Liga wurde die Twister Stürmerin Alina Schulte.

FSG Twist II

Die 2. Damenmannschaft konnte in den vergangenen Spielen erneut einige Punkte sammeln und bewegt sich somit weiterhin auf Platz 3 der Tabelle. Das Auswärtsspiel gegen die Damen des SV Union Meppen 2 am 20.04. ging 1:2 aus, darauf folgte am 22.04. der nächste Auswärtssieg gegen die SG Wettrup/Lengerich/Handrup 1 mit 0:1. Zuhause konnten die Damen der FSG Twist 2 am 27.04. gegen die SG Spelle/Venhaus mit einem deutlichen Ergebnis von 3:1 die nächsten drei Punkte für sich gewinnen. Am 07.05. ging es für das nächste Auswärtsspiel zu den Damen der SG Teglingen/Osterbrock 1. Dieses Spiel auf Augenhöhe endete mit einem 0:0. Am 10.05. gelang es der FSG Twist auf heimischen Rasen, die nächsten 3 Punkte zu sammeln. Gegen die SG Eltern/Flechum endete die Partie mit einem 1:0- Sieg.

Beim Kinder-Rehasport geht es außerdem um das Sammeln von unterschiedlichen Bewegungserfahrungen und vor allem um den Spaß an der Bewegung in der Gruppe!

- Über den gemeinsamen Sport gewinnen die Kinder und Jugendlichen an Selbstvertrauen

Ausführliche Infos über unseren Verein, das gesamte Angebot und vieles mehr, auf unserer Homepage: www.sport-pro-vita-twist.de



**Sommerpause:
Montag den 08.07.2024 bis
einschließlich
Freitag den 19.07.2024**

Unsere Kontaktdaten:

Sport pro Vita e.V. Tel. (05936) 9177807

An der Apotheke 2, 49767 Twist

E-Mail: sportprovita.twist@ewetel.net

Mobil: 0160-99621299



Falls Sie außerhalb unserer Bürozeiten anrufen sprechen Sie bitte auf Band, wir rufen Sie gerne zurück!

Spieltermine:

Sa. 01.06. 16:00 Uhr SC Baccum I - FSG Twist II

Sa. 08.06. 16:00 Uhr FSG Twist II - SG Wettrup/ Lengerich-Handrup I

Die Heimspiele der 2. Damen finden planmäßig in Neuringe statt.



Juniorinnen

Es Wir möchten Sie gerne an den „Tag des Mädchenfußballs“ erinnern. Dieser findet am Freitag, den 12.07., von 15:00 bis 18:00 Uhr, auf dem Trainingsgelände Twist-Bült statt. Es sind alle Mädchen im Alter von 4 bis 16 Jahren herzlich dazu eingeladen. Außerdem suchen die Jugendmannschaften immer noch nach zahlreicher Unterstützung. Falls Interesse besteht, kann man sich sehr gerne bei den unten angegebenen Nummern melden.

Spieltermine:

Sa. 01.06. 13:00 Uhr FSG Twist (B-Jugend) - JSG Bawinkel/Brögbern/ Clusorth Bramhar/ Gersten

D-Juniorinnen (9-12 Jahre): Sandra Gerke (05935 902001) Kreisliga B Nord/Mitte

B-Juniorinnen (13-14 Jahre) Frank Niers (0171 7823143) Kreisliga Süd

Trainingstage:

Montags und donnerstags 17:15 - 18:45 Uhr Sportplatz Schöninghsdorf

Aktuelle Termine und Infos können Sie unseren Social Media Kanälen entnehmen: Facebook (FSG Twist) oder Instagram ([fsg_twist](https://www.instagram.com/fsg_twist))

Schwimmclub Twist e.V. informiert

Bürgerempfang der Gemeinde Twist



Lana Bollmer wurde zur Ehrung der Gemeinde Twist für Sportlerinnen und Sportler eingeladen. Hier werden jedes Jahr die Twister Sportler/-innen für ihre außergewöhnlichen Spitzenleistungen geehrt. Lana erhielt eine Auszeichnung für ihre Teilnahme und den 3. Platz über 100m Brust bei den im April 2023 stattgefundenen Landesjahrgangsmeysterschaften in Hannover. Sie konnte sich über eine Urkunde und ein Präsent freuen. Herzlichen Glückwunsch und weiter so!

Vereinsmeisterschaften und Frühlingsfest 2024

Am 27.04.2024 fand nach langer Zeit wieder unsere Vereinsmeisterschaft statt. Über die 50m Rücken, Brust und Kraul sowie bei der 4x25m Freistil Staffel konnten die Teilnehmenden antreten. Von den Minis, die ihre Starts als 25m-Strecken absolvierten, bis zu den Masters waren alle Altersgruppen im Wasser vertreten.

Nachwuchsvereinsmeisterin wurde Imke Pieper.
Nachwuchsvereinsmeister wurde Richard Menke.

Vereinsmeisterin der Masters wurde Eva Laarman.
Vereinsmeister der Masters wurde Leon Hüasers.
Offene Vereinsmeisterin wurde Fiona Aehlen.
Offener Vereinsmeister wurde Julius Hüasers.

Alle im Wasser Aktiven erhielten für ihre Leistungen eine Urkunde und einen kleinen Pokal. Anschließend ließen wir den Tag mit dem Frühlingsfest und Grillbuffet ausklingen. Hier konnten sich die Kinder auf dem Spielplatz und der Hüpfburg austoben.



Herzlichen Glückwunsch an alle Aktiven und vielen Dank an das Orgateam sowie die Helfer, die diese Veranstaltung auf die Beine stellten.

Einen ganz großen Dank möchten wir auch unseren Sponsoren aussprechen: • Immobilien Tiehen oHG - Peter & Team • BLS Baustoffzentrum GmbH & Co.KG • Janning Tiefbau GmbH • P1 Style • J+B Küpers GmbH • Durch unsere Sponsoren konnte uns endlich eine Anschaffung neuer Vereinsbekleidung ermöglicht werden. So wurde nun auch unser Nachwuchs mit Shirts und Jacken sowie unser Trainerteam mit Trainershirts ausgestattet. **Vielen Dank!**

Voss Schnitger Steenken Büniger & Partner

STEUERBERATER · RECHTSANWALT · VEREIDIGTER BUCHPRÜFER · WIRTSCHAFTSPRÜFER · PARTG MBB

Zusammen mit unseren Kooperationspartnern können wir Ihnen eine umfassende Unternehmensberatung auch für Ihr Unternehmen absichern. Wir beraten Sie zur Gründung, bei expandierenden wie bei abbauenden Märkten, zur Umgestaltung und zur Nachfolge.

Wir beraten Sie auf den Gebieten:

- **Arbeitnehmerberatung** • **Gründerberatung** • **Betriebsberatung** • **Steuerberatung**
- **Buchführung für Finanzen, Anlagen, Lohn, Kostenrechnung**
- **Rechtsberatung** mit dem Schwerpunkt Unternehmensrecht
- **Abschlussprüfung**
- **Sonderprüfungen**
- **Unternehmensberatung** und andere prüfungsnahe Dienstleistungen
- **Treuhandtätigkeiten.**

Fürstenbergstraße 12 | 49767 Twist | Tel.: 05936 9343-0

Amtsgericht Hannover PR 110 140 | E-Mail: twist@obic.de | Internet: www.obic-steuerrecht.de



Die Reiterfreunde Twist informieren

Am 1. + 2. Juni findet das Reitturnier in Twist statt.

In der frisch renovierten Reithalle werden die Dressurprüfungen stattfinden.
Auf dem Außenplatz erfolgen die Springen.
Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Die Reiterfreunde Twist freuen sich über zahlreiche Besucher.



News der Voltierabteilung Twist

Die Voltigierer waren in dieser Saison bereits erfolgreich. Am 4. 5. 24 fand die Kreismeisterschaft in Haselünne statt. Die Schritt-Schritt-Gruppe unter der Leitung von Selina Theisling und Hanna Schärlich wurden auf ihrem Pferd Cascadero Vizemeister und in der Gesamtwertung erlangten sie einen hervorragenden dritten Platz. Die Mini-Schritt-Gruppe erreichte unter gleicher Leitung und ebenfalls auf Cascadero den Silber rang in der Kreismeisterschaftswertung.

Am 11. 5. 24 machte sich das Team auf nach Bippen. Die Schritt-Schritt-Gruppe konnte auch hier wieder eine vordere Platzierung erreichen (3. Platz). Die Mini-Schritt-Teams wurden sogar mit der silbernen Schleife für ihre Vorstellung belohnt. Zudem gab es in Bippen noch Einzelplatzierungen. Die Voltigierinnen Emely Evers, Marieke Schulte und Tessa van Riezen wurden hier mit souveränen Vorstellungen Siebter, Sechster und Fünfter.

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg und vor allem Spaß.



AUTOHAUS KÖTTING GmbH



RENAULT

Ihr Renault und Dacia Servicepartner



Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen.

Wir besorgen Ihr Wunschauto – vom Fachmann geprüft!



Unsere Leistungen:

- TÜV und AU-Prüfung
- Wartungsdiagnosen u. Reparaturen aller PKW-Hersteller
- Ersatzteile
- Unfallschadeninstandsetzung und -regulierung
- Achsvermessung
- Ersatzwagenservice
- Klimaanlage service
- Windschutzscheibenreparatur und -austausch
- Räder- und Reifenservice und Rädereinlagerung
- Lackschonende Textilautowaschanlage

Kostenloser TÜV Vorabcheck!

Neuer König bei den Hubertusschützen in Neuringe

Über Himmelfahrt, haben die Neuringer Hubertusschützen, ein tolles Schützenfest mit sehr vielen Gästen aus nah und fern feiern können. Am Letzten Festtag, haben die Schützen, bei strahlendem Sonnenschein, ihren neuen König ermittelt.

Horst Olthoff, brachte nach einem Spannenden Schießen, mit weiteren 5 Anwärtern, mit dem 104. Schuß zur Strecke und führt somit den Schützenverein Neuringe für die nächsten zwölf Monate als Majestät an. Zur Königin erkor er sich seine Frau Claudia Olthoff. Als Thronfolge fungieren Ansgar u. Birgit Willen, Werner u. Bettina Plass, Wilfried u. Anja Niers, Markus u. Maike Plass sowie Guido u. Nicole Stroot.

Als Mundschenk kamen Niels Olthoff, Lars Olthoff, Annika Olthoff, Kaya Plass, Niklas Berens u. Elena Stroot, Elaine Stroot, Kevin Egbers, Fabian Niers u. Madita Tallen in Amt und Würden.

Beim Insignienschießen kam es zu folgendem Ergebnis: Krone: Patrik Weidner, Zepter: Holger Koelmann, Apfel: Thorsten Freitag, li. Flügel: Hermann Plass und rechter Flügel: Fabian Niers.

Am späten Nachmittag wurde der neue Regent mit seinem Gefolge, beim Festumzug, durch den Ort gefahren.



Unser Foto zeigt den Neuringer Schützenthron 2024/2025 von links: Guido u. Nicole Stroot, Markus u. Maike Plass, Ansgar u. Birgit Willen, König Horst I. Olthoff u. Königin Claudia I. Olthoff, Werner u. Bettina Plass, Wilfried u. Anja Niers

Mit Super Stimmung auf dem anschließenden großen Krönungsball, bei dem die Top Tanzband

Let's Dance für Bombenstimmung sorgte, endete das Neuringer Schützenfest erst in den frühen Morgenstunden.

Die 1. Kompanie Twist informiert

Das diesjährige Senioren-Gemeindepokalschießen aller Twister Schützenvereine, fand in diesem Jahr am 07.04.2024 im Schützenhaus der 1. Kompanie statt. Hierzu einen recht herzlichen Dank an allen Schützen u. Schützinnen für den fairen Wettkampf.

Anzahl teilgenommener Vereine: 10

Anzahl teilgenommener Schützen u. Schützinnen: 84

Am Sonntag konnte unsere stellv. Bürgermeisterin Petra Stroot folgende Ergebnisse verkünden:

- Platz 1** mit 207,2 Ringen 1. Kompanie Twist
- Platz 2** mit 205,1 Ringen St. Hubertus Neuringe
- Platz 3** mit 204,4 Ringen St. Hubertus Rühlerfeld
- Platz 4** mit 202,8 Ringen St. Georg Twist-Mitte
- Platz 5** mit 200,8 Ringen St. Hubertus Schöninghsdorf
- Platz 6** mit 200,0 Ringen St. Hubertus Twist-Siedlung
- Platz 7** mit 198,5 Ringen St. Hubertus Hebelermoor
- Platz 8** mit 197,4 Ringen Schützenverein Eichenlaub
- Platz 9** mit 196,3 Ringen St. Georg Rühlermoor
- Platz 10** mit 194,6 Ringen Schützenverein Adorf

Bei den Einzelschützen konnte sich Ludger Wemhoff (St. Georg Rühlermoor) mit 52,6 Ringen den ersten Platz sichern, gefolgt von Jochen Nykamp (St. Hubertus Neuringe) mit 52,4 Ringen und Inge Held (St. Hubertus Rühlerfeld) mit 52,3 Ringen.

Allen Siegern nochmals herzlichen Glückwunsch.



Das Foto zeigt Petra Stroot (stellv. Bürgermeisterin), Albert Olthoff (Schießwart 1. Kompanie Twist) die Vertreter der 3 besten Mannschaften sowie die 3 besten Einzelschützen

WIE KÖNNEN WIR HELFEN?



Heizung



Sanitär



Solar

Mit unserem Standort Twist sind wir Ihr Partner für Heizung, Lüftung, Sanitär und Solartechnik für private und öffentliche Bauvorhaben im gesamten Emsland. Qualifikation ist eine unserer Stärken, sei es während der Beratung, bei der Montage oder beim Kundendienst.

Gern beraten wir Sie unverbindlich und lassen Ihnen aktuelles Info-Material zukommen.

Wir sind für Sie da!



49767 Twist
Overbergstraße 12
www.voss-emsland.de

Telefon 05936 2384
Telefax 05936 6693
info@voss-emsland.de



Der Schützenverein Adorf informiert ...

Damenwanderpokal Schießen 2024 in Adorf

Am Donnerstag den 25.04 und am Sonntag den 28.04.2024 fand im Schießkeller vom Schützenverein Adorf das diesjährige Damenwanderpokalschießen statt.

Die Vereine haben folgende Ergebnisse erzielt:

1. Platz St. Hubertus (Rühlerfeld) mit 207,6 Ringen
2. Platz Eichenlaub (Twist-Büld), mit 204,8 Ringen
3. Platz Adorf mit 201,2 Ringen
4. Platz St. Hubertus (Neuringe) mit 200,6 Ringen
5. Platz St. Georg (Twist-Mitte) mit 198,4 Ringen
6. Platz St. Hubertus (Schöninhgsdorf) mit 198,1 Ringen
7. Platz St. Hubertus mit 197,3 Ringen
8. Platz 1. Kompanie mit 196,7

Bestschützen

1. Platz Menke, Sabrina (Rühlerfeld) mit 52,5 Ringen
2. Platz Schnieders, Rita (Adorf) mit 52,5 Ringen
3. Platz Nottberg, Janin (Twist-Büld) mit 52,1 Ringen



Tradition & Kultur

Schützenfest



**Die Redaktion des Twister Blättkens
wünscht zu allen noch
anstehenden Schützenfesten
tolle Tage bei sonnigem Wetter!**

Kommt alle Tage gut Zuhause wieder an!



Schützenfest in Adorf vom 29. Juni bis zum 01. Juli 2024

Im vergangenen Jahr war es sehr spannend, ehe der neue König von Adorf erkoren werden konnte. Letztendlich war Justin Grönniger der Glückliche, der den Vogel von der Stange holte. König Justin und seine Partnerin Sarah, die er zu seiner Königin wählte, sowie dem gesamten Thronfolge stand somit ein ereignisreiches Jahr bevor. Den ersten Höhepunkt bildete dabei der Krönungsball am gleichen Abend.



Der Thron 2023/24 v.l.n.r Rene' und Anke Fehrmann, Janik Bernzen und Vanessa Drees, König Justin Grönniger und Königin Sarah Gerke, Saskia Rohling und Nik Bolk, Lena Paust und Janik Matenaar

Damit das ganze einen würdigen Rahmen bekommt, treffen sich die Vereinsmitglieder schon **am Mittwoch um 18.00 Uhr** zum Grünholen und dem anschließenden Kranzbinden, während die Blumenmädchen schon seit Tagen dabei sind, unzählige Papierblumen herzustellen, die dem Ganzen erst seinen Glanz verleihen.

Am Donnerstag wird der Eingangsbogen aufgestellt, und der Thron auf Vordermann gebracht. Das Schmücken der Straßen und des Festplatzes sowie die Vorbereitung des Zeltes sind für den Freitag vorgesehen. Im Anschluss trifft man sich zur gemütlichen Bierprobe auf der Terrasse des Festzeltes.

Das eigentliche Fest beginnt am Samstag, dem 29. Juni.

Die Schützen treten bei der Gaststätte „Zum Moorkrug“ um 19:00 Uhr an, und begleiten das Königspaar mit dem Thronfolge ins Festzelt. Die Gruppe „Your Music“ wird den Adorfern und ihren Gästen anschließend beim Königsball ordentlich einheizen.



Am Sonntag, dem 30.06. treten die Schützen um 13.00 Uhr beim König an. Von hier werden die Schützen mit Musikalischer Begleitung durch den **Musikverein Twist** und dem **Spielmannszug Uelsen** zum Parkplatz an der Kirche marschieren, wo die Abordnungen der Schützenvereine

St. Hubertus Neuringe, Eichenlaub Twist, 1. Kompanie, St. Georg Twist-Mitte und St. Hubertus Twist-Siedlung um 14:30 Uhr empfangen werden. Es folgt der große Festumzug.

Nach der offiziellen Eröffnung des Schützenfestes werden der **Musikverein Twist** und der **Spielmannszug Uelsen** die Gäste mit einem Platzkonzert musikalisch unterhalten.

Mit dem Ausmarsch der Fahnen und des Thrones, der für etwa 18:30 Uhr vorgesehen ist, klingt der zweite Tag langsam aus.

Der Montag beginnt um 9.00 Uhr mit einem Gottesdienst. Anschließend wird mit einer Kranzniederlegung am Ehrenmal der Gefallenen und Verstorbenen gedacht. Danach geht es zum Katerfrühstück ins Festzelt.

Um 11.00 Uhr beginnt das Königschießen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt der **Musikverein Twist**. Gegen 14.00 Uhr ist die Proklamation des neuen Königs vorgesehen. Um 19.00 Uhr treten die Schützen bei der Gaststätte „Zum Moorkrug“ an, um den neuen Thron ins Zelt zu begleiten. Anschließend folgt der abschließende Höhepunkt des diesjährigen Festes, der große Krönungsball mit der Formation „Hands Up“.



Wir laden sie herzlich ein, mit uns zu feiern. Der Eintritt ist an allen Tagen frei

Immobilienzentrum-Twist.de



Ein **Immobilienverkauf** mit all seinen Aufgaben und gesetzlichen Vorgaben ist eine komplexe Angelegenheit.

Wir betreuen Sie vollumfänglich über die gesamte Verkaufsphase.

Wir suchen:

Wohnhäuser



Resthöfe



Grundstücke



Jetzt
anrufen:

Tel.
**05936
936012**

WIRTSCHAFTS
MAKLER



NYHUIS



Wirtschaftsmakler Nyhuis GmbH

Auf dem Bült 10 | 49767 Twist

www.immobilienzentrum-twist.de | immo@nyhuis-online.de



Die Grundschule Adorf berichtet ...

In Kooperation mit dem Naturpark: SchülerInnen der Grundschule Adorf besuchten den Schafstall in Weiteveen

Im Rahmen der Naturparkschule besuchten die Erst- und Zweitklässler aus Adorf am 24. April 2024 den Schafstall in Weiteveen. Zuvor bearbeiteten die SchülerInnen die Thematik „Schaf“ mit ihrer Sachunterrichtslehrerin Jessica Kollnitz im Sachunterricht.

Am 24. 4 durften die Kinder dann reale Inhalte erleben: Schafe wurden vorsichtig gestreichelt und mit Heu gefüttert. Neugeborene Lämmer wurden betrachtet und liebevoll gekuschelt. Die älteren Tiere und Lämmer wurden von den Kindern behutsam auf die Wiese getrieben, Hütehunde wurden fasziniert beobachtet und deren Ausbildung erklärt. Die Kinder filzten akribisch Schafwolle und stellten einen eigenen Schlüsselanhänger her. Während eines Ganges ins Moor wurde die Entstehung des Moores erklärt. Lebewesen des Naturraumes wurden im Realraum gezeigt und erörtert. Die Wiedervernässung des Moores und der naturgerechte Umgang mit dem Moor wurden anschaulich erklärt.

Aber auch das leibliche Wohl kam nicht zur kurz: Warmer Kakao und holländische Zwiebäcke mit ausreichend buntem Streusel wurden inmitten der Schafe serviert und genüsslich verspeist. „Es war ein toller Tag“, so das Fazit der Adorfer Kinder.

Die Kita St. Marien informiert ...

Im Rahmen einer Sportwoche erwarben 28 Kinder der Kita St. Marien das Mini-Sportabzeichen.

Am ersten Tag der Sportwoche haben die Kinder den Fußballplatz unsicher gemacht. In verschiedenen Stationen konnten die Kinder ihre fußballerischen Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Gemeinsam mit Hase Hoppel und Igel Bürste haben sich die Kinder in den darauffolgenden Tagen auf den Weg gemacht und haben dabei erste leichtathletische Übungen kennengelernt und ausprobiert. In einer abschließenden „Prüfung“ absolvierten die Kinder ihr Sportabzeichen



des KSB- Emslandes. **Der wichtigste Faktor war allerdings, dass der Spaß und die Freude an der Bewegung im Vordergrund stand und das Interesse der Kinder geweckt werden konnte.**

Ein großes Dankeschön gilt auch dem Sportverein Grenzland Twist für die reibungslose Zusammenarbeit.

Foto und Bericht: Kita St. Marien

Spendenübergabe der kfd St. Ansgar an den Kinder- garten und die Bücherei St. Ansgar

In der Vorweihnachtszeit 2023 fand der Adventsbasar und die Neujahrskuchenaktion der kfd St. Ansgar statt. Einen Teil des Erlöses wurde an den Kindergarten (1000 €) sowie die Bücherei (300 €) gespendet.

Bild 1 zeigt links Claudia Alferts Vorstand der kfd und rechts Ramona Aveskamp Leitung des Kindergartens, **Bild 2 links** Claudia Alferts Vorstand der kfd und rechts Marion Müller-Koers Leitung der Bücherei.



Erdöl-Erdgas-Museum Twist

www.erdoel-erdgas-museum-twist.de

Das Museum zeigt den Weg von der Entstehung über die Suche und Bohrung bis hin zur Förderung.

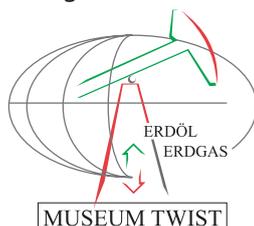
Übersichtlich präsentiert es auf 450m² weiter, lichtdurchfluteter Fläche in zwei Ebenen seine Objekte.

Die obere Galerie kann für Sonderausstellungen genutzt werden. Im Freigelände am Museum sind große Anlagenteile aus dem Erdöl-Erdgas-Betrieb zu besichtigen. Das Museum verfügt über einen Vortragsraum mit Medienpräsentation sowie über eine Fachbibliothek.

Es ist behindertengerecht eingerichtet.

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

Museumsleitung
Erdöl-Erdgas-Museum Twist
Tel.: 05936 933082
Mail: museum@twist-emsland.de



Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 09:00 bis 14:00 Uhr
Mittwoch, Freitag bis Sonntag jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr
Montags und an Feiertagen geschlossen. *Letzter Einlass immer 17:00 Uhr.*

Erdöl-Erdgas-Museum Twist: Infor- mationsfahrt am 9. Juli nach Werlte

Das 3 N (Niedersachsen - Netzwerk - Nachwachsende Rohstoffe) Kompetenzzentrum im Werlte - auch als emsländisches Klimazentrum bekannt - zeigt umfangreiche Beispiele zur Verwendung von ökologischen Bau- und Dämmstoffen, innovativen Heiztechniken und eine Bio-Ökonomie-Ausstellung. Klimaschutz, Klimawandel und weltweit zunehmender Rohstoff- und Energieverbrauch sind auch eine Herausforderung für unsere Region.

Aber was haben Erdöl und Erdgas damit zu tun? Im Emsland befinden zahlreiche Produktion- sprich Förderquellen - für Erdöl und Erdgas. Diese sind nach neuesten Erkenntnissen sehr ergiebig und können noch einige Jahrzehnte genutzt werden. Doch selbst wenn hier im Emsland die ergiebigsten Quellen Deutschlandweit sprudeln - in der nationalen Versorgung decken sie nur einen Bruchteil des Gesamtbedarfs.



Im Rahmen der Ausstellung regenerativer Energietechniken besteht die Möglichkeit, sich mit zahlreichen Fachfragen zu befassen. Dazu gehören z. B. Faserverbundstoffe, Festbrennstoffe, Stoffliche Holznutzung oder auch Bioenergie und Nährstoffaufbereitung. Insgesamt auch für Laien sehr interessante Themen der heutigen Zeit.

Für Mitglieder des Fördervereins, des Heimatvereins Twist und alle die sich dafür interessieren, bietet das Erdöl-Erdgas-Museum Twist am 9. Juli 2024 eine Informationsfahrt zum Kompetenzzentrum an. Für Anmeldungen und Mitfahrgelegenheiten bittet die Museumsleitung um Anruf (05936 / 933082) oder Mail museum@twist-emsland.de. Abfahrt in Twist am Museum ist um 9:00 Uhr, Beginn der Veranstaltung in Werlte um 10:00 Uhr. Dauer ca. 3 Stunden. Für die Teilnehmer entstehen keine Kosten.

Treffen der Spinngruppe

**Die Spinngruppe trifft sich
jeden 1. Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr
am Hintereingang des Heimathauses.**

Für Fragen wenden Sie sich gerne an:
mechthildwilken7@web.de
oder telefonisch unter 0176 42068822 an Frau Franzbach

Die Oberschule Twist informiert ...

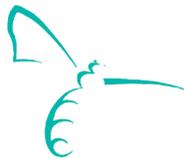
April 2024. Fünfzehn Schülerinnen der Jahrgänge 7 - 10 haben am letzten Aprilwochenende in der Aula der Oberschule Twist am Erste-Hilfe-Kurs mit Schulsanitätsausbildung unter der Leitung vom DRK-Erst-Helfer-Ausbilder Herrn Guido Krefta teilgenommen. 13 Schülerinnen werden der Oberschule als Schulsanitäterinnen zur Verfügung stehen, beispielsweise im Schulalltag, bei großen Sportveranstaltungen und öffentlichen Events wie der Ausbildungsplatzbörse oder einem Schulfest.



Während des Kurses, der für die Schülerinnen sehr kurzweilig war, haben sie unter anderem gelernt, wie Verbände angelegt werden, welche Infos bei einem Notruf erforderlich sind, wie sie Personen aus einem Fahrzeug retten können, die stabile Seitenlage und die Herz-Lungen-Wiederbelebung.



Neues vom Landfrauenverein Twist



Im Landfrauenverein Twist haben im März Neuwahlen stattgefunden. Fünf Landfrauen haben sich bereit erklärt, den Landfrauenverein als Team weiter zu führen. Sie werden in Kürze ein neues Winterprogramm erstellen und es zum Herbst dann veröffentlichen.



Neuer Vorstand: 2.v.l. Mechtild Backers, 4.v.l. Adelheid Schnieders, Lousanna Laagerward, Marianne Ählen, Maria Kocsis, Kreisvorsitzende Monika Uphaus
Alter Vorstand: 1.v.l. Gisela Schulte, 3.v.l. Helena Wester

Die Tafel Twist informiert ...



„Der SoVD Adorf/Neuringe hat uns bei ihrer Generalversammlung im April einen Scheck über 210,00 € überreicht. Auf dem Foto zu sehen sind: Anna van der Stad, Änne Disselborg und Helga Drees.

Aus dem Erlös der Altkleidersammlung überreichte uns die Kolpingsfamilie Twist Gutscheine im Wert von 500,00€.

Die Tafel sagt
 „Herzlichen Dank
 für diese Spenden.“



Schulbegleitung (m/w/d)

JETZT BEWERBEN

Unterstützen Sie Kinder mit Behinderung in einem inklusiven Schulalltag als Schulbegleitung bei der VHS Meppen.

Die VHS Meppen qualifiziert, vermittelt und beschäftigt Schulbegleitungen im gesamten Emsland in der Schulkoopeation fair.netzt mit dem Projekt „Schulbegleitung“.



Mehr Infos unter:
www.vhs-meppen.de/schulbegleitung/

Hunderasse	Geistlicher	Versteigerungen	ein Bundesland (Abk.)	Kerbtiere, Insekten	▼	▼	Frauenkleidungsstück	▼	Fluss durch Lüttich	anhänglich	Kater in der Fabel	niederländisch: eins	chinesische Dynastie	indischer Bundesstaat	generell	▼										
▶	▼	▼	▼				Schrott ▶			▼	▼	▼	▼	▼												
rasender Beifall ▶							kurz für: eine		Nase der Elefanten ▶																	
Kraftwerktyp (Abk.) ▶				Dunkelheit ▶						○4					Luftfahrzeug											
Wikingerführer			Hanf-abfall ▶				kurz für: zu der ▶					Rad-mittel-hülse ▶			○1											
▶															Volksgruppe der Mayas ▶											
griech. Name der Aurora ▶				Frei-körper-kultur																			kleine Sunda-insel	anregen		
▶				▼																						
süd-deutsch: Haus-flur	Käse-sorte			▼																				Fremd-wortteil: nicht		
afrika-nische Kuh-antilope ▶																								innerhalb ▶		andere Bez. für Amerika (2 W.)
kleiner Junge (Kose-wort)		germa-nischer Gott des Lichts																						Stadt-kern von Paris	iranisch-kaukas. Spieß-laute	
▶	○6																									
be-stimmter Artikel ▶																								franzö-sisch: Wasser	○3	
▶		○2																								
geweihter Oster-zweig	Kristalle																							von Sinnen	binär	
Frucht-brei ▶															○10											
▶														Schluss	zartrot											
persönliches Fürwort		englisch: nach, zu												Vor-schlag zur Abhilfe												
und so weiter (latein. Abk.) ▶				Strand-wegerich	▼	▼	Zaren-name	Fremd-wortteil: mittel	deutsch-franz. TV-Sender	Zank, Un-frieden (ugs.)				Kolloid ▶		weibl. Mär-chenge-stalten										
▶								Teufels-rochen ▶						Vorname von US-Filmstar Gibson	englisch: Zeh											
Ein-schüch-terung		Titel-figur bei Brecht (Arturo)		engl. Fähr-hafen ▶					○9		englisch: bei		grüner Tee ▶													
dt. Kirchen-refor-mator ▶							Aus-schnei-dewerk-zeug ▶					○7		Umlaut ▶												
gefall-süchtig ▶							Hand-werker-gerät ▶																			

- | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

Auszeichnung bei der Kindertagesstätte St. Franziskus Twist ...

Jolinchen – das Drachenkind in der KiTa St. Franziskus, Twist



Gelungener Projektabschluss „JolinchenKids – Fit und gesund in der KiTa“ im Kindergarten St. Franziskus, Twist. Mit viel Herzblut und kreativen Ideen ist der Kindergarten St. Franziskus bereits seit 2018 dabei, das Präventionsprogramm JolinchenKids mit Unterstützung der AOK Niedersachsen umzusetzen, um es in den Kindergartenalltag zu integrieren.

Das Thema Gesundheit sollte für Kinder möglichst früh zum gelebten Alltag gehören, am besten schon im Vorschulalter. Gut und gesund leben, das ist bereits für die Kleinsten wichtig.

Die AOK Niedersachsen unterstützt deshalb das gesunde Aufwachsen von Kindern mit diesem Programm. „Im Kindergartenalter werden positive Gesundheitseinstellungen und Verhaltensweisen angelegt, auf denen im Idealfall das ganze spätere Leben aufbaut,“ so die AOK Präventionsberaterin Meggy Lilge, die den Kindergarten seit 2018 begleitet.

Ein wichtiger Bestandteil des Präventionsprogramms JolinchenKids ist das Thema Elternarbeit.

So wurden auch die Eltern eingeladen und konnten sich mit den dazugehörigen, praxisnahen Materialien vertraut machen, Fragen stellen und ausprobieren. Als Vorbilder in Sachen gesunde Lebensführung haben sie die Aktivitäten in der KiTa



mitgestaltet und mitgetragen. Ein wichtiger Bestandteil des Projekts umfasst auch die ErzieherInnengesundheit. So hat sich das Team für die eigene Gesundheitsförderung auf den Weg gemacht und an den Workshops „Fit im Job“ und „Stress ade“, teilgenommen: gesunde Erwachsene – gesunde Kinder. Erst vor ein paar Tagen hat eine Bewegungsolympiade mit den Kindern und Eltern stattgefunden.

Die ErzieherInnen berichten, dass diese richtig viel Spaß gemacht hat und allen gut getan hat.

Die Türschild- und Zertifikatsübergabe hat mit den ErzieherInnen und Kindern am 22.04.2024 stattgefunden. Meggy Lilge bedankt sich für das Vertrauen und die tolle Mitarbeit.

Text/Foto: AOK/KITA

Neues aus dem im Bibelgarten

Krimiführung: Besuch bei den Blutkräutern im Twister Bibelgarten

Sonntag, 09.06.2024 um 15 Uhr

Es muss nicht immer die Pistole sein: Auch Kräuter sind eine beliebte Waffe, um unliebsame Personen zur Strecke zu bringen – zum Glück nur in der Literatur

Auf der Krimiführung gibt es aber nicht nur spannende Geschichten zu hören. Wer sich traut, der darf mit der Naturparkführerin und Bibelgärtnerin Dr. Silke Hirndorf auf Spurensuche gehen, incl. Teeprobe.

Treffpunkt ist Sonntag 09.06.2024, 15 Uhr am Garten des Nazareners, Am Kanal 44, in 49767 Twist. Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro pro Person incl. Teeprobe (Mindestteilnehmerzahl 8 Personen).

Führung: Dr. Silke Hirndorf

Anmeldung: hirndorf@emsland.com

Weitere Informationen unter <https://www.naturpark-moor.eu/wissen/naturfuehrer/dr-silke-hirndorf/> oder unter www.bibelgarten-twist.de

GRÜNPROJEKT GEIST & GARTEN GbR

Gartenberatung für Lebensräume in Grün

Dr. Silke Hirndorf, Biologin - Gartenberaterin

Silke Kocks, Zeichnerin - Gartenberaterin

Telefon: +49 5936 9341180, Am Kanal 44, 49767 Twist

Email info@geist-garten.de, www.geist-garten.de

Johannistag- Tag der Mitsommerwende und der Kräuterbräuche – ein mystischer Abend im Bibelgarten

Freitag, 21.06.2024 um 18 Uhr

Kräuterbüschel, Engelsrauch und das Johanniskraut- die Bibelgärtnerin und Heilpflanzenexpertin Dr. Silke Hirndorf erklärt zum längsten Tag des Jahres die Riten, Ge-



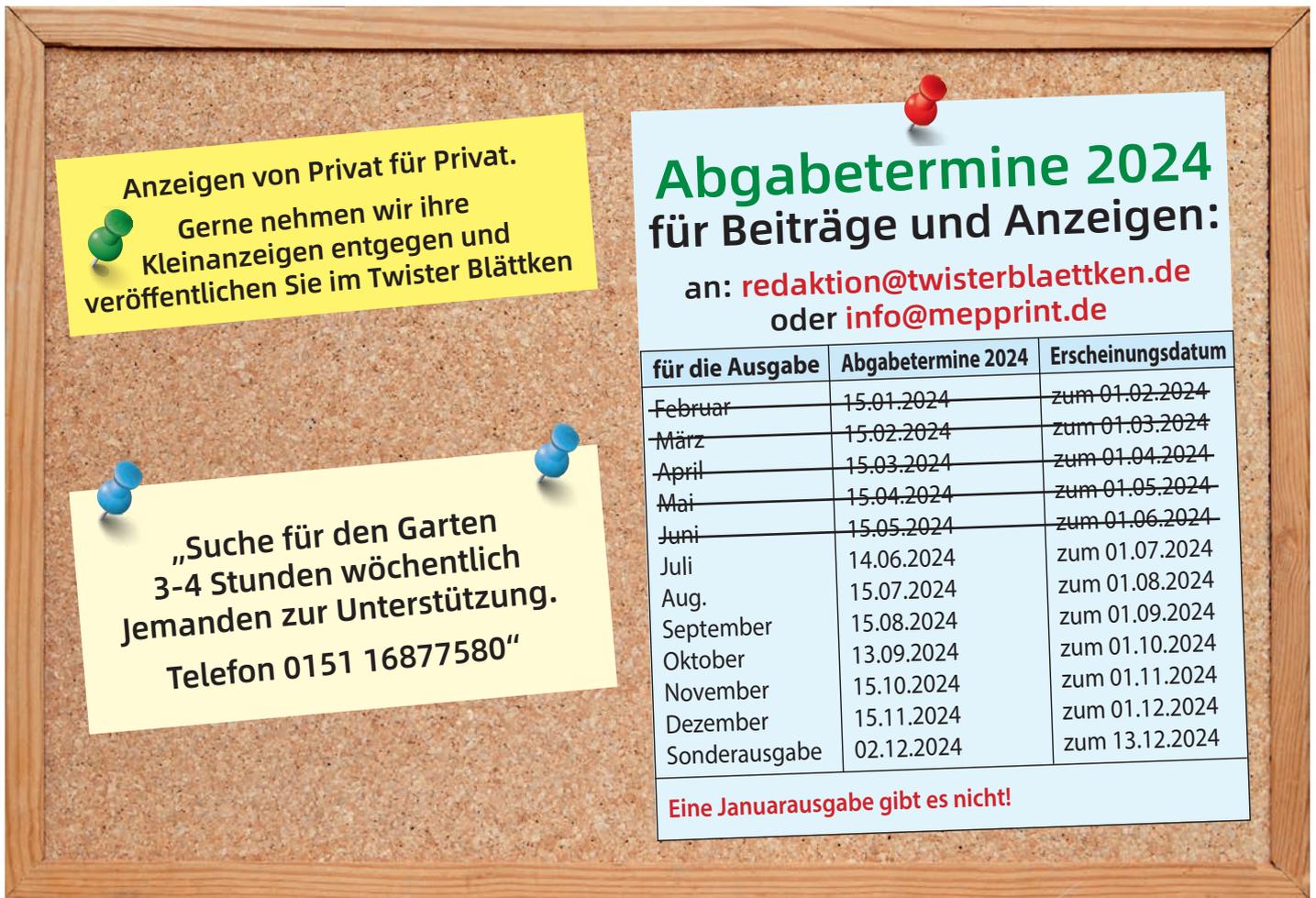
geschichten und Mythen rund um die Zauberpflanzen und biblischen Gewächse. Heute geht es bei der Abendführung auf magische Weise durch die Gärten rund um die Nazareth Kirche in Twist. Gefördert von der Bingo Umweltstiftung Niedersachsen: <https://www.bingo-umweltlotterie.de/woche-der-natur-2024/veranstaltungen/wdn24-72580>

Treffpunkt ist Freitag 21.06.2024, 18 Uhr am Garten des Nazareners, Am Kanal 44, in 49767 Twist. Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro pro Person (Mindestteilnehmerzahl 8 Personen).

Führung: Dr. Silke Hirndorf,

Anmeldung: hirndorf@emsland.com

Weitere Informationen unter <https://www.naturpark-moor.eu/wissen/naturfuehrer/dr-silke-hirndorf/> oder unter www.bibelgarten-twist.de



Anzeigen von Privat für Privat.
 Gerne nehmen wir ihre Kleinanzeigen entgegen und veröffentlichen Sie im Twister Blättken

„Suche für den Garten
 3-4 Stunden wöchentlich
 Jemanden zur Unterstützung.
 Telefon 0151 16877580“

Abgabetermine 2024 für Beiträge und Anzeigen:

an: redaktion@twisterblaettken.de
 oder info@mepprint.de

für die Ausgabe	Abgabetermine 2024	Erscheinungsdatum
Februar	15.01.2024	zum 01.02.2024
März	15.02.2024	zum 01.03.2024
April	15.03.2024	zum 01.04.2024
Mai	15.04.2024	zum 01.05.2024
Juni	15.05.2024	zum 01.06.2024
Juli	14.06.2024	zum 01.07.2024
Aug.	15.07.2024	zum 01.08.2024
September	15.08.2024	zum 01.09.2024
Oktober	13.09.2024	zum 01.10.2024
November	15.10.2024	zum 01.11.2024
Dezember	15.11.2024	zum 01.12.2024
Sonderausgabe	02.12.2024	zum 13.12.2024

Eine Januarausgabe gibt es nicht!

Des Rätsels Lösung

K K M A
 SPANIEL ALTMETALL
 FURORE ARUESSEL
 AKW FINSTERNIS G
 RT HEDE ZUR NABE
 ERIK MAM
 EOS LE
 ERN BALI
 EN NON
 GNU IN
 OD MN
 BUBI CITE
 DAS EAU
 PALM IRRE
 DU EW
 MUS ENDE
 WIR UL
 NS RAT
 ETC AI S SOL
 DROHUNG MANTA SF
 AU DOVER U MATE
 LUTHER STANZE OE
 EITEL LOETKOLBEN

BLAEHUNGEN

Impressum:

Das Twister Blättken erscheint monatlich. Auslageverteilung an ausgewählte Geschäfte und Gastronomiebetriebe im Erscheinungsgebiet.

Das nächste Heft erscheint zum 1. Juli 2024.
Einsendeschluss für Texte, Anzeigen und Bildmaterial ist der 15. Juni 2024.

Auflage: 3.500 Stück

Herausgeber: Werbegemeinschaft Twist e.V.
 Flensbergstraße 9, 49767 Twist, Telefon: 05936 934932
info@wergemeinschaft-twist.de
www.wergemeinschaft-twist.de

Redaktion & Anzeigenberatung
MEPPRINT, Schulze-Delitzsch-Str. 5,
49716 Meppen
Telefon: 05931 2508
redaktion@twister-blaettken.de

Haftungsausschuss
 Für die Richtigkeit der Termine und Anzeigentexte übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der Redaktion zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Nachdruck des gesamten Inhaltes bedarf der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers. Alle Rechte liegen beim Herausgeber.

A

Abschleppdienste



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Allround/Hausmeisterservice



Allround und Hausmeisterservice
Wintershallstr. 10, 49767 Twist
+49 151 4555 83 99 oder +49 173 265 78 64
info@hanceb-ug.de | www.hanceb-ug.de

Altenpflege



in Huus Schwarzer Weg 1, 49767 Twist
Tel.: 05936 91 77 360
info@inhuus.de
www.inhuus.de

upVisite Wilsumer Straße 3b, 49846 Hoogstede
Tel.: 05944 71 83 055
info@upvisite.de
www.upvisite.de

Caritas Pflegedienst Emsland - Mitte

Flensbergstraße 8
Tel.: 05936 - 934282-0

Caritas Tagespflege Emsland - Mitte

Flensbergstraße 12
Tel.: 05936 - 934 28 25
skorte@caritas-os.de

Apotheke

Birkhahn Apotheke

Am Kanal 26
Tel.: 05936 - 505



Allgemeinmedizin

Praxis drs. Oepke Haagsma

Allgemeinmedizin
Franziskusstr. 31, Schöninghsdorf
Tel.: 05935 - 248

Praxis Dr. med. Jung

An der Apotheke 5
Tel.: 05936 - 933 40
www.drjung-arztpraxis.de

B

Backwaren / Lebensmittel

Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65
Tel.: 05936 - 23 71



Stadtbäckerei Hoyng · Snack In

Auf dem Bült 34
Tel.: 05936 - 23 34



Banken & Sparkassen

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist
Tel.: 05936 - 917 740

Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist
Flensbergstraße 5
Tel.: 05931 - 15 11

Volksbank Emstal eG

Geschäftsstelle Hebelmeer
Hebelmeer 39
Tel.: 0591 - 9135-775

Baustoffe



BLS **TRAUCO**
GRUPPE
Bauen Wohnen Garten
J.-D.-Lauenstein-Straße 26 · 49767 Twist
Tel.: 05936 9232-0 · Fax: 05936 9232-50

Bestattungen & Grabmale

Bestattung Pelle

Auf dem Bült 30
Tel.: 05936 - 23 81



Blumen & Gartenbau

Blumenhaus Albers-Berling

Zollstr. 25, Schöninghsdorf
Tel.: 05935 - 232



Blumenhaus Bernzen

Kirchstr. 26
Tel.: 05936 - 456
www.blumen-bernzen.de



Busverkehr

Wessels Omnibusverkehr

J.-D.-Lauenstein-Str. 14
Tel.: 05936 - 931 00
www.omnibusse.de

C

Catering & Essen außer Haus

Landgasthof Brand

Tel.: 05936 - 939 30



Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de
info@ponyhof-niers.de



Twister Quelle

Am Kanal 120
Tel.: 05936 - 934 201



E

Elektrogeräte & Elektrobedarf

Elektro Koers & Wegkamp

An der Wieke 47
Tel.: 05936 - 930 00
www.koers-wegkamp.de
service@koers-wegkamp.de



F

Fahrdienste & Fahrschule

Mietwagen Berends

Krankenfahrten, Schulfahrten
Adorf 98
Tel.: 05936 - 527

Fahrräder & Zubehör



ZWEIRAD
Jansen
Verkauf & Reparatur
Alt-Rühlertwist 47, 49767 Twist
Telefon: 05936 - 2364

Fleischerei

Fleischerei Wewers

Am Kanal 6
Tel.: 05936 - 36 40



Fliesen

Fliesen-Meisterbetrieb Wewers

Bgm.-Nottberg-Str. 1
Tel.: 05936 - 934 38 40
Fax: 05936 - 934 38 49



ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf
Tel.: 05946 - 995 702
info@ash-twist.de



Fotografie / Passbilder

Fräulein
FOTOLIEBE
Denise Snieders

Distelweg 25 Mobil 0160-7560281
49767 Twist frauleinfotoliebe@yahoo.com

mobiler Passbildservice
nach telefonischer Absprache

theisling
Heike Theisling Fotografie

49767 Twist Mobil: 01 70 / 30 30 504
theislingheike@t-online.de • www.theisling-foto.de



Pelle

Passbilder, Sofortfotos, Schreibwaren
Auf dem Bült 30
Tel.: 05936 - 23 81



Friseursalon

Heidi Göbel Styling

Schwarzer Weg 90
Tel.: 05936 - 925 61



Maria Baalman

Jahnstr. 21, Rühlerfeld
Tel.: 05936 - 18 33



Salon Freckmann & Team

Auf dem Bült 14
49767 Twist
Tel.: 05936/923130
Mobil: 0176/66958944



F.R.A.N.K. Das Frisör Team



RICKERMANN

Mo. GESCHLOSSEN
Di.- Fr. 8:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 13:00 Uhr
Nur nach Terminvergabe!

Ansgarstr. 8 | 49767 Twist
Tel. 05936 2232

Freizeitangebote

Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de
info@ponyhof-niers.de



Fußbodenbeläge

Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Str. 36
Tel.: 05936 - 923 757



REINERT
der Maler-Fachbetrieb
seit 1786

Reinert, Ansgar
Maler- u. Fußbodenarbeiten
☎ (05935) 253

Franziskusstr. 10 Fax 13 00
49767 Twist-Schöningsdorf

☺ Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr
Fr 08:00 - 13:30 Uhr

🌐 www.malerreinert.de
✉ info@malerreinert.de
☎ 0151 14 66 26 03

G

Gaststätten & Saalbetrieb

Landgasthof Brand

Saalbetrieb, Schießkino, Kegelbahn
Alt-Rühlertwist 4
Tel.: 05936 - 939 30



Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de



Twister Quelle

Am Kanal 120
Tel.: 05936 - 934 201



HOTEL
DREI LINDEN
TWIST - EMSLAND

Am Marktplatz 1 | 49767 Twist
Tel.: 05936 9233990 | Fax: 9233999
E-Mail: info@hotel-drei-linden.com

Donnerstag - Samstag | 17:00 - 22:30 Uhr
Sonntag | 11:30 - 23:00 Uhr



Gebäudereinigung

Gebäudereinigung Kohn GmbH

Ludgeristraße 17
Tel.: 05936 - 904 67 30
www.kohn-gmbh.eu



H

Heizung- / Sanitärtechnik

Paul Gm
VOß bH
Sanitär- und
Heizungstechnik

Overbergstraße 12
49767 Twist
www.voss-emsland.de

Telefon (05936) 2384
Telefax (05936) 6693
info@voss-emsland.de

Hörgeräte

Gerland & Krummen

HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN

Overbergstr. 7 | 49767 Twist
Tel. 05936.9349050
twist@gerland-krummen.de
www.gerland-krummen.de

Der Twister Gutschein ist das ganze Jahr erhältlich!

Sie erhalten den Gutschein bei:
der Post, der Gemeinde Twist,
der Emsländischen Volksbank und dem Reisebüro Twist.
Gutscheine sind erhältlich im Wert von: 10,-€, 20,-€ und 50,-€.



Imbiss & Pizzeria



Alt-Rühlertwist 44 · 49767 Twist
Telefon: (05936) 92 31 638 oder 92 31 639

Immobilien

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist

Tel.: 0591 - 9135-775

Hans Rothlübbers Vermietungen

Georgsdorfer Str. 4

Tel.: 05946 - 506

Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist

Flensburgstraße 5

Tel.: 05931 - 15 11

WIRTSCHAFTS
MAKLER



NYHUIS

Wirtschaftsmakler Nyhuis GmbH

Verkauf, Vermietung, Verwaltung und
Finanzierung

Auf dem Bült 10

Tel.: 05936 - 936 00

www.nyhuis-online.de

J

Juwelier

Lütkeniehoff

Hermann-Eilers-Straße 4

Tel.: 05936 - 23 73

www.luetkeniehoff.de

K

Kamine

ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf

Tel.: 05946 - 99 57 02

info@ash-twist.de

Logopädie

Logopädische Praxis Ellen Meijer

Flensburgstraße 10

Teil.: 05936 - 309 36 09

Lackiererei

Dein Fachbetrieb für Fahrzeuglackierungen,
PCP (Peelable Car Paint), Industrielackierun-
gen, Trockeneisreinigung und Lackpflege

+49 (0) 59 36 / 924 90 40
hello@mp-lackierungen.de
Zusestraße 4, 49767 Twist

Michael Prys
MEISTER

Innovativ, kompetent und zuverlässig
www.mp-lackierungen.de
@mplackierungen

M

Malerbetriebe

Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Straße 36

Tel.: 05936 - 923 757

Reinert, Ansgar
Maler- u. Fußbodenarbeiten
(0 59 35) 2 53
Fax 13 00

Franziskusstr. 10
49767 Twist-Schöningsdorf

Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr
Fr 08:00 - 13:30 Uhr

www.malerreinert.de
info@malerreinert.de
0151 14 66 26 03

Mode

Mode Ecke by KEEN

Overbergstraße 9

Tel.: 05936 - 38 48

Museum

Erdöl- und Erdgas-Museum Twist

Flensburgstr. 13

Tel.: 05396 - 933 082

museum@twist-emsland.de

www.erdoel-erdgas-museum-twist.de

P

Paketshops

AVIA SB Shop

Auf dem Bült 4
05936 - 93 99 16



Shell Station

Alt-Rühlertwist 47
05936 - 2364

Physio- & Ergotherapie

Physiotherapie Schwieters

seit 1978 in Twist

Hermann-Eilers-Str. 10

Tel.: 05936 - 2060

Physiopraxis Twist, Edwin Buist

An der Apotheke 5-7

Tel.: 05936 - 904 991

Physiotherapie Leoni Töller

Schwarzer Weg 1

Tel.: 05936 - 63 42

leoni-toeller@web.de

Ergotherapiepraxis Gerd Beckhuis

An der Apotheke 5-7

05936 - 904 990

Am Kanal 120
49767 Twist
Tel.: 05936-5648122
Mobil: 01520-2844853

PHYSIOTHERAPIE
Kati Ludewig

Email: Info@physiotherapie-kati-ludewig.de

R

Reisebüro

alltours Reisecenter Twist

Flensburgstr. 9

Tel.: 05936 - 934 932

www.reisebuero-twist.de

Reisen

EMSLAND
REISEMOBILE
Urlaube von Anfang an!

Emsland Reisemobile | Max-Planck-Straße 15
49767 Twist-Rühlerfeld | Tel: 05936 918 970
E-Mail: info@reisemobile.de | www.emsland-reisemobile.de

Restaurant / Hotel

Landgasthof Backers 
Kirchstr. 25
Tel.: 05936 - 904 770
www.gasthof-backers.de

S

Schrott / Recycling

Erdbau • Abbruch • Transporte • Recycling • Baustoffe

BRUMMER
GmbH & Co. KG

Recyclinghof
Daimlerstr. 1 • 49767 Twist
Telefon +49 (0) 59 37 / 97 185 11
eMail: info@bruemmer-geeste.de
www.bruemmer-geeste.de

Schrott & Metalle van der Weide

Dieselstraße 12
Tel.: 0031(0) 629040368

Steuerberatung

Deutsche Lohnsteuerhilfe e.V.



Gimpelweg 3
Tel.: 05936 - 934 725
mennebaeck@t-online.de

Voss, Schnitger, Steenken, Bünger & Partner

Fürstenbergstr. 12
Tel.: 05936 - 934 30

T

Tankstellen & Waschanlagen

AVIA 

AVIA SB Station - Maria Kötting

Auf dem Bült 4
05936 - 93 99 16

Waschanlage 

Autohaus Kötting GmbH
Hermann-Eilers-Str. 1
05936 - 93 99 0
www.autohaus-koetting.de



Shell Shop 
Waschanlage

Shell-Station
Michael Jansen
Alt-Rühlertwist 47 | 49767 Twist | Tel. 05936 2364



Autohaus Tieck GmbH



Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Fahrzeugaufbereitung
Ronny Leisdon
Komplette Innen- u. Außenaufbereitung
Ihres Fahrzeuges
Geranienweg 22 | Twist-Schöninghsdorf
Tel. 0160 7671069

Terrassendächer / Wintergärten

Thomas Stroot



Kettelerstraße 7
Tel.: 05936 - 64 74
Mobil: 0176 - 118 865 22

Tischlerei

Tischlerei Olthoff



Georgstraße 9
Tel.: 05936 - 923 880

Toto - Lotto

Becker´s Markt, Gisela Becker



Alt-Rühlertwist 65
Tel.: 05936 - 23 71

V

Versicherungen

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist
Tel.: 05936 - 917 740

LVM
VERSICHERUNG

Uwe Reckers

Am Marktplatz 5
49767 Twist
Telefon 05936 62 08
u.reckers@reckers.lvm.de

NYHUIS



**VERSICHERUNGS
KONTOR** GmbH

Nyhuis Versicherungskontor GmbH

Auf dem Bült 10
Tel.: 05936 - 936 00
Fax: 05936 - 936 400
www.nyhuis-online.de

HDI Generalvertretung -

Sabrina Schröers

Versicherungen
Am Kanal 116
Tel.: 05936 - 62 61

W

Werkstatt / Nutzfahrzeuge



RENAULT

Autohaus Kötting GmbH
Dacia & Renault Service / Alle Fabrikate
Hermann-Eilers-Str. 1
05936 - 93 99 0
www.autohaus-koetting.de 



Autohaus Tieck GmbH



Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de

Wessels Nutzfahrzeuge GmbH

J.-D.-Lauenstein-Straße 14
Tel.: 05936 - 931 00
www.daf-emsland.de



ÜBER UNS

Seit der Gründung vor über 20 Jahren haben wir uns von einem Ein-Mann-Betrieb zu einem angesehenen mittelständischen Systemlieferanten für anspruchsvolle Maschinen- und Anlagenbauer entwickelt. Wir bieten hochwertige Dienstleistungen wie Lasern, Kanten, Schweißen und Montage an. Jetzt suchen wir engagierte Auszubildende, um unser Team zu verstärken. **Bist du bereit, Teil unseres wachsenden Unternehmens zu werden?**

BENEFITS



AUSBILDUNGSPLÄTZE 2024

- **Fachkraft für Lagerlogistik** (m/w/d)
- **Industriekaufmann/-frau** (m/w/d)
- **Kaufmann/Kauffrau für Büromanagement** (m/w/d)
- **Fachinformatiker/-in für Systemintegration** (m/w/d)
- **Maschinen- und Anlagenführer** (m/w/d)
- **Technischer Produktdesigner** (m/w/d)
- **Metallbauer – Konstruktionstechnik** (m/w/d)



JETZT BEWERBEN UNTER

bewerbung@maschinenbau-peters.de
oder per WhatsApp unter 015733959456

PETERS Maschinenbau GmbH & Co. KG | Max-Planck-Straße 13, D-49767 Twist | Telefon +49 5936 91891-0 | E-Mail info@maschinenbau-peters.de | www.maschinenbau-peters.de



EMSLAND REISEMOBILE

Urlaub von Anfang an!



Entdecke Deinen perfekten Start in den Traumurlaub mit Emsland Reisemobile!

Dein Urlaub beginnt schon beim Einsteigen! Mit unserer umfassenden Komplettausstattung bist Du bereit für unvergessliche Abenteuer, ohne Dich um Details kümmern zu müssen. Vom kompakten Kastenwagen für romantische Kurztrips zu zweit bis hin zum luxuriösen Mobil für die ganze Familie – bei uns findest Du das passende Fahrzeug für Deine Bedürfnisse. Darüber hinaus bieten wir eine Auswahl an klappbaren E-Bikes, geschlossenen Anfängern für Motorräder und Elektrorollern an, damit Du Deine Erkundungen auch abseits der Straßen fortsetzen kannst. Bereit für Deinen Traumurlaub? Kontaktiere uns noch heute und lass Dich von unserem Angebot überzeugen!

Emsland Reisemobile – Dein Partner für unbeschwerte Reisen.



Emsland Reisemobile | Max-Planck-Straße 15 | 49767 Twist-Rühlerfeld | Tel: 05936 918 970
E-Mail: info@reisemobile.de | www.emsland-reisemobile.de

*Stehst du
auf dem
Schlauch?*

Häh?



100 EURO RABATT AUF DAS NEUE OTICON INTENT™

Mit diesem Gutschein sparen Sie 100 Euro pro Hörgerät.
Gilt für Hörgeräte der Marke Oticon Intent™ in jeder
Leistungsklasse.*

* Gilt nur bei Hörgeräten ab einem Eigenanteil von 100 Euro. Bei einem Eigenanteil unter 100 Euro wird max. der exakte Betrag verrechnet. Nur ein Gutschein pro Person, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Gültig bei Kauf bis 15.07.2024.

Bis zu 200 Euro sparen!



Hörgeräte-
Weltneuheit!
Das neue
Oticon Intent™
mit 4D-Sensor-
technologie

Gerland & Krummen Hörgeräte

Overbergstraße 7 | 49767 Twist

Tel. 05936.9349050 | twist@gerland-krummen.de

www.gerland-krummen.de

Gerland & Krummen

HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN